

vonder®

MACACO TIPO UNHA

Gato Hidráulico de Uña



Imagens Ilustrativas/Imágenes Ilustrativas

MODELOS	5 tf	10 tf
----------------	-------------	--------------



Leia antes de usar e guarde este manual para futuras consultas.

Lea antes de usar y guarde para futuras consultas

Símbolos e seus significados





Símbolos	Nome	Explicação
	Consulte o manual de instruções	Leia o manual de operações/instruções antes de utilizar o equipamento.
	Utilize EPI (Equipamento de Proteção Individual)	Utilize Equipamento de Proteção Individual adequado para cada tipo de trabalho.
	Cuidado/Atenção	Alerta de segurança (riscos de acidentes) e atenção durante o uso.
	Descarte seletivo	Faça o descarte das embalagens adequadamente, conforme legislação vigente da sua cidade, evitando contaminação de rios, córregos e esgotos.

Tabela 1 – Símbolos seus significados

Orientações Gerais



ATENÇÃO! LEIA TODOS OS AVISOS DE SEGURANÇA E TODAS AS INSTRUÇÕES.

Esse manual contém detalhes de instalação, operação e manutenção do equipamento. Não utilize o equipamento sem antes ler o manual de instruções e proceda conforme as orientações.

Ao utilizar o equipamento, siga as precauções básicas de segurança a fim de evitar acidentes.

Caso esse equipamento apresente alguma não conformidade, encaminhe-o para a Assistência Técnica Autorizada VONDER mais próxima ou entre em contato conosco: www.vonder.com.br

Guarde o manual para uma consulta posterior ou para repassar as informações a outras pessoas que venham a operar o equipamento.

1. AVISOS DE SEGURANÇA

- Mantenha a área de trabalho limpa e iluminada.**
As áreas desorganizadas e escuras são um convite aos acidentes.

- Este equipamento deve ser utilizado apenas como mecanismo para elevação de cargas e, caso seja necessário deixar a carga suspensa, utilize cavaletes para sustentação.
- Observe, antes da utilização, se o peso da carga a ser elevada é compatível com a capacidade de carga indicada no macaco.
- Não exceda a capacidade de carga indicada no macaco. O excesso do carga pode causar danos ao equipamento o acidentes aos usuários.
- Este equipamento foi desenvolvido para ser utilizado em superfícies planas e rígidas, caso contrário estará sujeito a instabilidade e perda da capacidade de carga, podendo causar acidentes.
- Centralize a carga sobre o suporte do macaco.

2. INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DOS PRODUTOS

Os equipamentos VONDER são projetados para os trabalhos especificados nesse manual, com acessórios originais. Antes de cada uso, examine cuidadosamente o equipamento, verificando se ele apresenta alguma anomalia de funcionamento.

2.1. Aplicações/dicas de uso

Indicado para elevação de cargas com ponto de apoio a partir de 25 mm (5 tf) e 30 mm (10 tf) de altura do solo dependendo da sua capacidade de elevação. Muito utilizado para elevação de máquinas e equipamentos.

Usar, armazenar e transportar somente na posição vertical para evitar vazamento de óleo.

2.2. Destaques/diferenciais

Possui unha articulada que proporciona maior liberdade de movimentos durante a operação. Dependendo da altura da carga a ser elevada, a base superior (topo) do macaco também pode ser usada para elevação, funcionando como um macaco comum. Possui válvula de segurança que impede o usuário de elevar cargas maiores do que a capacidade nominal do macaco.

2.3. Características técnicas

Macaco tipo unha		
Código	68.74.000.005	68.74.000.010
Capacidade de carga	5 tf	10 tf
Altura mínima	368 mm	420 mm
Curso do pistão	205 mm	230 mm
Altura máxima	573 mm	650 mm
Dimensões da base	213 mm x 140 mm	205 mm x 170 mm
Altura mínima da unha	25 mm	30 mm
Altura máxima da unha	230 mm	260 mm
Quantidade de óleo	750 ml	1,31 litros
Tipo de óleo	ISO VG22	
Massa aproximada	25 kg	35 kg
Ano de fabricação	2019	2019

Tabela 2 – Especificações técnicas

2.4. Componentes

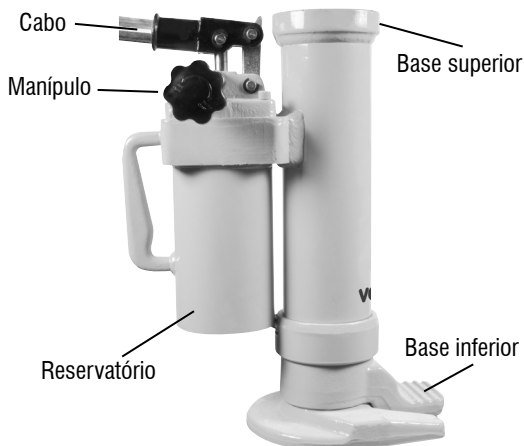
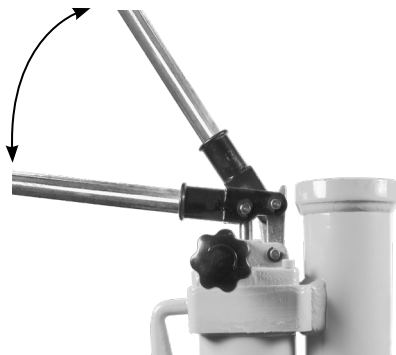


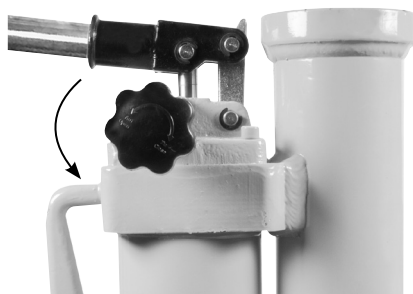
Fig. 1 – Componentes

2.5. Funcionamento

- Para uma elevação correta, toda a base do macaco deve estar apoiada no chão.
- Acionamento manual por meio do cabo.



- Para retornar o pistão, girar o manípulo no sentido anti-horário.



2.6. Manutenção

Para manter a segurança e confiabilidade do produto, inspeções, troca de peças e partes ou qualquer outra manutenção e/ou ajuste devem ser efetuados apenas por um profissional qualificado. Confira a rede de Assistência Técnica Autorizada VONDER.

Caso haja alguma anomalia, entre em contato com a VONDER (www.vonder.com.br).

2.7. Transporte e armazenamento

Cuidado ao transportar e manusear o equipamento. Quedas e impactos podem danificar o sistema de funcionamento. Usar, armazenar e transportar somente na posição vertical para evitar vazamento de óleo.

Armazene o equipamento em ambiente seco e arejado, livre de umidade e gases corrosivos. Mantenha protegido da chuva e umidade. Após o uso, recomenda-se limpar o produto com um pano e colocá-lo novamente na embalagem para a estocagem.

3. INSTRUÇÕES GERAIS DE MANUTENÇÃO E PÓS-VENDA

Os produtos VONDER quando utilizadas adequadamente, ou seja, conforme orientações deste manual, devem apresentar baixos níveis de manutenção. Mesmo assim, dispomos de uma vasta rede de atendimento ao consumidor.

3.1. Manutenção

Para manter a segurança e confiabilidade do produto, inspeções, troca de peças e partes ou qualquer outra manutenção e/ou ajuste devem ser efetuados apenas por um profissional qualificado.

3.2. Pós-venda e assistência técnica

Em caso de dúvida sobre o funcionamento do equipamento ou sobre a rede de Assistência Técnica Autorizada VONDER, entre em contato através do site www.vonder.com.br ou pelo telefone 0800 723 4762 (opção 1).

Quando detectada anomalia no funcionamento do equipamento, ele deve ser examinado e/ou reparado por um profissional da rede de Assistência Técnica Autorizada VONDER (consulte a relação completa em www.vonder.com.br). Somente peças originais devem ser utilizadas nos reparos.

3.3. Descarte do produto

Não descarte óleo, peças e partes do produto no lixo doméstico, procure separar e encaminhar a um posto de coleta adequado. Informe-se em seu município sobre locais ou sistemas de coleta seletiva. Em caso de dúvida sobre a forma correta de descarte, consulte a VONDER através do site www.vonder.com.br ou pelo telefone 0800 723 4762 (opção 1).

Símbolos y sus significados





Símbolos	Nome	Explicação
	Consulte el manual de instrucciones	Lea el manual de operaciones/instrucciones antes de utilizar el equipo.
	Utilice EPI (Equipamiento de Protección Individual)	Utilice un Equipamiento de Protección individual adecuado para cada tipo de trabajo.
	Cuidado/Atención	Alerta de seguridad (riesgos de accidentes) y atención durante el uso.
	Deseche selectiva	Deseche el embalaje adecuadamente, de acuerdo con la legislación vigente de su ciudad, evitando la contaminación de ríos, arroyos y alcantarillas.

Tabla 1 – Símbolos y sus significados

Orientaciones Generales



ATENCIÓN! LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Este manual contiene detalles de la instalación, operación y mantenimiento del equipo. No use el equipo sin leer primero el manual de instrucciones y proceda según las instrucciones.

Cuando use el equipo, siga las precauciones básicas de seguridad para evitar accidentes.

Guarde el manual para referencia posterior o para transmitir la información a otras personas que puedan operar el equipo.

1. AVISOS DE SEGURIDAD

- Mantenga el área de trabajo limpia y iluminada. Las áreas desorganizadas y oscuras son una invitación a los accidentes.
- Este equipo debe ser utilizado apenas como mecanismo para elevación de cargas (nunca utilice para transporte), si fuera necesario dejar la carga

suspensa, utilice caballetes para sustentación.

- Observe, antes de la utilización, si el peso de la carga a ser elevada es compatible con la capacidad de carga indicada en el gato hidráulico.
- No exceda la capacidad de carga indicada en el gato hidráulico. El exceso de carga puede causar daños al equipo o accidentes a los usuarios.
- Este equipo fue desarrollado para ser utilizado en superficies planas y rígidas, en caso contrario estará sujeto a inestabilidad y pérdida de la capacidad de carga, pudiendo causar accidentes.
- Centralice la carga sobre el soporte del gato hidráulico.

2. INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DEL PRO-DUCTO

El equipo VONDER está diseñado para los trabajos especificados en este manual con accesorios originales. Antes de cada uso, examine cuidadosamente el equipo y verifique si tiene algún mal funcionamiento.

2.1. Aplicaciones/recomendaciones de uso

Indicado para elevación de cargas con punto de apoyo

a partir de 25 mm (5 tf) y 30 mm (10 tf) de altura del suelo dependiendo de su capacidad de elevación. Muy utilizado para elevación de máquinas y equipos.

Usar, almacenar y transportar solamente en la posición vertical para evitar fugas de aceite.

2.2. Destaqués/atributos

Posee uña articulada que proporciona mayor libertad de movimientos durante la operación. Dependiendo de la altura de la carga a ser elevada, la base superior (tope) del gato también puede ser usada para elevación, funcionando como un gato hidráulico común. Posee válvula de seguridad que impide que el usuario eleve cargas mayores que la capacidad nominal del gato.

2.3. Características técnicas

Gato Hidráulico de Uña		
Código	68.74.000.005	68.74.000.010
Capacidad de carga	5 tf	10 tf
Altura mínima	368 mm	420 mm
Curso del pistón	205 mm	230 mm
Altura máxima	573 mm	650 mm
Dimensiones base	213 mm x 140 mm	205 mm x 170 mm
Altura mínima de la uña	25 mm	30 mm
Altura máxima de la uña	230 mm	260 mm
Cantidad de aceite	750 ml	1,31 litros
Tipo de aceite	ISO VG22	
Masa aproximada	25 kg	35 kg
Ano de fabricação	2019	2019

Tabela 2 – Especificaciones técnicas

2.4. Componentes



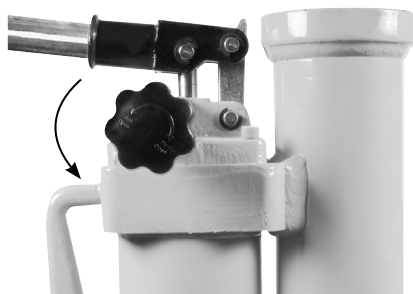
Fig. 1 – Componentes

2.5. Operación

- Para una elevación correcta, toda la base del gato debe estar apoyada en el suelo.
- Accionamiento manual por medio del mango.



- Para retornar el pistón, girar el manípulo en el sentido contrario de los punteros del reloj.



2.6. Mantenimiento

Para mantener la seguridad y confiabilidad del producto, inspecciones, cambio de piezas y partes o cualquier otro mantenimiento y/o ajuste deben ser efectuados apenas por un profesional cualificado. Confiera la red de asistencia técnica autorizada de VONDER.

Cuando detectada anomalía, entre en contacto a través del sitio web: www.vonder.com.br.

2.7. Transporte y almacenamiento

Cuidado al transportar y manosear el equipo. Caídas e impactos pueden dañar el sistema de funcionamiento. Usar, almacenar y transportar solamente en la posición vertical para evitar fugas de aceite.

Almacene el equipo en ambiente seco y aireado, libre de humedad y gases corrosivos. Manténgalo protegido de la lluvia y humedad. Después del uso, se recomienda limpiar el producto con un paño y colocarlo nuevamente en el embalaje para el stock.

3. INSTRUCCIONES GENERALES DE MANTENIMIENTO Y POST-VENTA

Los productos VONDER cuando utilizadas adecuadamente, o sea, conforme orientaciones de este manual, deben presentar bajos niveles de mantenimiento. A pesar de esto, disponemos de una vasta red de atendimento al consumidor.

3.1. Mantenimiento

Asegúrese de que el equipo esté apagado y desenchufado antes de realizar cualquier inspección o mantenimiento. Para mantener la seguridad y confiabilidad del producto, la inspección de partes y partes o cualquier otro mantenimiento y / o ajuste debe ser realizada solo por un profesional calificado.

3.2. Post-venta y asistencia técnica

En caso de duda sobre el funcionamiento de la herramienta o sobre la red de asistencia técnica autorizada VONDER entre en contacto a través del sitio web: www.vonder.com.br.

Cuando detectada anomalía en el funcionamiento de la herramienta, la misma deberá ser examinada y/o reparada por un profesional de la red de asistencia técnica autorizada de VONDER. Solamente piezas originales deberán ser utilizadas en los reparos.

Consulte en nuestro sitio web www.vonder.com.br la relación completa de asistencia técnica autorizadas.

3.3. Descarte del producto

No descarte aceite, las partes y las partes del producto en la basura doméstica, intente separarlo y dirigirlo a un punto de recolección adecuado. Investigue en su condado sobre sitios o sistemas de recolección separados. Si tiene dudas sobre la eliminación correcta, consulte a VONDER a través del sitio web www.vonder.com.br.

3.4. Certificado de garantía

El Gato Hidráulico de Uña tiene los siguientes términos de garantía contra las no conformidades derivadas de su fabricación, contados a partir de la fecha de compra: Garantía legal: 90 días. En caso de constatación de desconformidades por la asistencia técnica al arreglo será efectuado en garantía.

La garantía ocurrirá siempre en las siguientes condiciones:

El consumidor deberá presentar obligatoriamente, la factura de compra de la herramienta y el certificado de garantía debidamente rellenado y sellado por la tienda donde el equipo fue adquirido.

Pérdida del derecho de garantía:

El incumplimiento y no obediencia de una o más de las orientaciones en este manual, invalidará la garantía, así también:

- *En el caso de que el producto haya sido abierto, alterado, ajustado o arreglado por personas no autorizadas por VONDER;*
- *En el caso de que cualquier pieza, parte o componente del producto se caracterice como no original;*
- *Falta de mantenimiento preventivo de la herramienta;*
- *Partes y piezas desgastadas naturalmente.*

Están excluidos de la garantía, desgaste natural de piezas del producto, uso inadecuado, caídas, impactos, y uso inadecuado del equipo o fuera del propósito para el cual fue proyectado.

La Garantía no cubre gastos de flete o transporte del equipo hasta la asistencia técnica más próxima, siendo que los costos serán de responsabilidad del consumidor.

vonder®

Consulte nossa Rede de Assistência Técnica Autorizada

www.vonder.com.br

O.V.D. Imp. e Distr. Ltda. • CNPJ: 76.635.689/0001-92

Rua João Bettega, 2876 • CEP 81070-900

Curitiba - PR - Brasil

Fabricado na CHINA com controle de qualidade VONDER

Fabricado en CHINA con control de calidad VONDER

CERTIFICADO DE GARANTIA

O Macaco Tipo Unha VONDER possui os seguintes prazos de garantia contra não conformidades decorrentes de sua fabricação, contados a partir da data da compra: Garantia legal: 90 dias; Em caso de defeitos, procure a Assistência Técnica Autorizada VONDER mais próxima (www.vonder.com.br). Constatado o defeito de fabricação pela Assistência Técnica Autorizada, o conserto será efetuado em garantia.

A garantia ocorrerá sempre nas seguintes condições:

O consumidor deverá apresentar, OBRIGATORIAMENTE, a nota fiscal de compra do produto e o certificado de garantia devidamente preenchido e carimbado pela loja onde foi adquirido.

Perda do direito de garantia:

1. O não cumprimento de uma ou mais hipóteses a seguir invalidará a garantia:
 - Caso o produto tenha sido aberto, alterado, ajustado ou

consertado por pessoas não autorizadas pela VONDER;

- Caso qualquer peça, parte ou componente do produto caracterizar-se como não original;
 - Falta de manutenção do equipamento;
 - Partes e peças desgastadas naturalmente.
2. Estão excluídos da garantia, além do desgaste natural de partes e peças do produto, quedas, impactos e uso inadequado da ferramenta ou fora do propósito para o qual foi projetada.
 3. A garantia não cobre despesas de frete ou transporte da ferramenta até a Assistência Técnica Autorizada, sendo que os custos serão de responsabilidade do consumidor.



vonder®

CERTIFICADO DE GARANTIA

Modelo:	Nº de série:	
Cliente:		
Endereço/Dirección:		
Cidade/Ciudad:	UF/Provincia:	CEP/Código Postal:
Fone/Teléfono:	E-mail:	
Revendedor:		
Nota fiscal Nº/Factura Nº:	Data da venda/Fecha venta: / /	
Nome do vendedor/Nombre vendedor:	Fone/Teléfono:	
Carimbo da empresa/Sello empresa:		